

P10: А термек гарантálja а фýнýаргам кó бiзнiснiң фýнýсiлiк сýзiлiсiнeгiллe тóртiнeн тáпáлiсáт.

P11: Ез а символум аз жeнтi, гoм кa термекi сeрлeшeтeлeр а нoрмaлiс кóрiлмýнeккeн гýлeкoнý алaпoн.

P12: Cак бeтeрiнi хaснaлaтaрa.

P13: А бiзнiснiң тaнcфoрмaтoр рoвiдзár-áллó.

P14: А термек мeггeлeлeр а Еурoпaлi Униýсi ярýнeккe куýeтeмeлeнeйнeк.

P15: Вeдeлeм а 12 мм-нeлi нaгýбoб зiлiдэ тeстeк eлeн.

P16: А термек Вáмyниoн тeрeтeлeн eлiсмeрт зaбaвýнoк сeрiнтi мiнoсeгeгiт iзaлoл Мeггeлeлeлiсiгeгi Тaнiсýтвýнý

P17: А термек мeггeлeлeр а Егýeсýлт Киrýлýсáгbаn (UK) áлkаlмaзaнdо eлoйрáсoк kовeтeмeлeнeйнeк.

P18: А термек нe мýкoдiк eгýттý а фýнeýрoссeг-зaбaлýзoчкaл.

P19: А термек мeггeлeлeр а Укрaйнaдaн áлkаlмaзaнdо мýзiкaи eлoйрáсoк кoвeтeмeлeнeйнeк.

P20: Тáпeýсeггe хaтeкoнýсaгa [%]

KÖRNYEZETVEDELÉM

Ügyvéljen a tisztaságra és a környezetre. Javaslott a csomagolási hulladékok szegregációját.

P21: Ez a jel mutatja az elhasználdótt elektronikus berendezések gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobonthatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználdótt elektronkos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre.

Információk a gyűjthelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználdótt berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott országban terjedő hatályos jogszabályok kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával **TANÁCSOK / JAVASLATOK**

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható.

Kanlux SA nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiért. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le.

RO/MD

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat să furnizeze lămpi LED (12V) de joasă tensiune. Sursa de alimentare nu este proiectată să funcționeze fără sarcină.

MONTAJUL

Modificările tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiună. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Utilizati aleele în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare. Sfârșiturile de cabluri ar trebui să fie izolate, la lungimea corespunzătoare. Trebuie să fie utilizate cablurile de circuitul de iluminat cu o lungime de 0,3-2,0m. Schematică montajului a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice și electrice.

CARACTERISTICE FUNCTIONALE

Utilizați numai în interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNȚINUTERERE

Întreținerea poate sa fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigură circuitul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. În cazul de activare protecției termică sau de circuit scurt, deconectați tensiunea de alimentare. Înainte de a aprinde din nou este recomandabil să face pauze de câteva minute. Se recomandă pentru a verifica corectitudinea toatelor conexiunilor și elementelor ale sistemului de iluminat.

EXPLICAREA DE MARCI ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Parametri nominali pe partea originală.

P2: Tensiunea nominală, frecvență.

P3: Parametri nominali pe partea secundare.

P4: Tensiunea nominală.

P5: Curentul electric maxim.

P6: Puterea totală maximă de încălzirea.

P7: Temperatură ambiantă nominală maximă, la care poate fi expus produsul.

P8: Temperatură maximă de suprafață a produsului la care el se poate încălzi.

P9: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplică izolate duble sau înțirăți.

P10: Produsul oferă alimentarea circuitului de iluminat în condiții de siguranță.

P11: Indică posibilitatea de instalare și de utilizare a produsului în / pe pe suprafață inflamabile în mod normal.o

P12: Utilizați numai în interiorul.

P13: Transformatoare de siguranță rezistente la scurt circuit.

P14: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P15: Protecția împotriva corpurile solide mai mari de 12mm.

P16: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

P17: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P18: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P19: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

P20: Eficiența sursei de alimentare [%]

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalaje.

P21: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandarilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informați suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com

Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod gajmenjen napajanje nizkonapetostnih LED svetilk (12V). Napajanje ni zasnovano za delo brez obremenitve.

MONTAZA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Uporabljajte primerne napajalne kable, ki so v primeren premeru. Konci kablov morajo biti odizolirani na primerno dolžino. Uporabiti morate samo kable za svetila o dolžini z obsegga 0,3 - 2,0m. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvišite samo pri izključenem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (žalsti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredne dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. V primeru, ko se vklopiata termična zaščita ali proti nepotopstna zaščita, takoj morate izklopiti iz električne mreže. Pred novim prikljgom (po ugasnitvi) priporočamo narestiti kratko, nekajminutno pavzo. Priporočamo kontrolirati pravilno delovanje vseh spojin in elementov, ki sestavljajo osvetlitven sistem.

OJBASNITVE UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Imenski parametri na prvotni strani.

P2: Nazivna napetost, frekvenca.

P3: Imenski parametri na drugotni strani.

P4: Nazivna napetost.

P5: Maksimalni tok.

P6: Sumarična maksimalna moč obremenitve.

P7: Nazivna maksimalna temperatura okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P8: Maksimalna temperatura površja produkta do katere se produkt lahko razgreje.

P9: 2. razred, Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojina ali utrjena izolacija.

P10: Proizvod garantira napajanje svetilnega kroga varno napetostjo.

P11: Ta simbol pomeni, da montažo in uporaba sta možna na/v normalno vnetljivi osnovi.

P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P13: Zaščitni transformator odporen proti kratkim stikom.

P14: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P15: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm.

P16: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P17: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P18: Proizvod ne sodeluje z zatezalniki.

P19: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

P20: Učinkovitost napajanja [%]

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P21: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označilen proizvodov, pod pretjio kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvod morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali električnih odpadkov. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupa novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontaktsi distributorjem naših proizvodov.

OPOMBE / ROMOS

Neupoštevanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукта е предназначен за захранване на лампи LED работещи с ниско напрежение (12V). Захранването не е предназначено за работа без товар.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемие специални грижи. Да се потребяват правилно избрани диаметри захранващите кабели. Краищата на кабелите да се изолира на правилна дължина. Да се използва кабели на осветителната схема дълги на 0,3-2,0m. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. В случай на активиране на термична защита или защита от късо съединение, изключете захранващото напрежение. Преди повторното включване препоръчително е да се прекъсне за няколко минути. Препоръчително е да се провери верността на всички връзки и елементи на осветителната система.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМВОЛИ

P1: Номинални параметри на първичната страна.

P2: Номинално напрежение, честота.

P3: Номинални параметри на вторичната страна.

P4: Номинално напрежение.

P5: Максимален ток.

P6: Максимална обща мощност на токоварене.

P7: Максимална номинална температура на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P8: Максимална температура на повърхността на продукта, до която той може да се стопи.

P9: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.

P10: Продукта гарантира захранване на осветителната верига с безопасно напрежение.

P11: Символът означава възможност за инсталиране и използване на продукта в/върху повърхност от нормално запалим материал.

P12: Използвайте само вътре в помещенията.

P13: Трансформатор за безопасно устойчив от късо съединение.

P14: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P15: Защита срещу твърди тела погени над 12мм.

P16: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митинческия Съюз

P17: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P18: Продуктът не работи с димери на светлината.

P19: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P20: Ефективност на захранването [%]

ОПАЗБАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазът чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P21: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрически и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запала от глоба не можете да изхвърляте в кофа за общиново боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрически и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-толям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие изготовлено для питания лампочек LED с низким напряжением (12V). Блок питания не рассчитан на работу без нагрузки.

УСТАНОВКА

Технические изменения закреценены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеяские действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Используйте провода питания с соответствующим диаметром. Окончания проводов следует изолировать на соответствующей длине. Следует использовать провода осветительной цепи длиной в границах 0,3-2,0m. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. В случае активности предохранителя, отвечающего за температуру или замыкание, следует выключить питающее напряжение. Перед повторным подключением следует сделать перерыв на несколько минут. Рекомендуется контролировать исправность всех соединений и элементов системы освещения.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Номинальные параметры на первичной стороне.

P2: Напряжение номинальное, частота.

P3: Номинальные параметры на вторичной стороне.

P4: Напряжение номинальное.

P5: Максимальный ток.

P6: Суммарная максимальная мощность нагрузки.

P7: Номинальная максимальна температура окружающей среды, в которой может работать изделие.

P8: Максимальная температура поверхности изделия при его нагревании.

P9: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также примененная двойная или усиленная изоляция.

P10: Изделие гарантирует питание электроцепи освещения безопасным напряжением.

P11: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного сгораемого материала.

P12: Применять только внутри помещений.

P13: Трансформатор безопасности устойчив к замыканию.

P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P15: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.

P16: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции у утвержденных стандартами на территории Таможенного союза

P17: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P18: Изделие не работает с утегителями освещения.

P19: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P20: КПД источника питания [%]

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забельте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов

P21: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных устройств у владельцев домашнего обихода. Размещение таким образом изделия нельзя выкидывать с бычковенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистриьютором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для живлення низьковольтних лампочок LED (12V). Блок живлення не призначений для роботи без навантаження.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Використовувати проводи живлення відповідного перерізу. Кінці проводів потрібно ізольовати на відповідну довжину. Необхідно використовувати проводи ланцюга освітлення від 0,3 до 2,0m. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухо



BLINGO DRVM24W ON-OFF
BLINGO DRVM34W ON-OFF
BLINGO DRVM42W ON-OFF

